

EXTRAORDINARY



UITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

Vol. CXIII.] PRICE 6d.

CAPE TOWN, 17TH FEBRUARY, 1939.
KAAPSTAD, 17 FEBRUARIE 1939.

PRYS 6d. [No. 2608.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

No. 219.

17th February, 1939.

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 1939: Additional Appropriation Act, 1939

PAGE.

ii

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 219.

17 Februarie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan onderstaande Wet wat hiermee vir algemene informasie gepubliseer word:—

No. I van 1939: Addisionele Begrotingswet, 1939.

BLADSY.

iii

No. 1 1939.]

ACT

Apply a further sum not exceeding one million three hundred and thirty-five thousand two hundred and eighty-one pounds towards the service of the Union for the year ending on the thirty-first day of March, 1939.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

Exchequer Account charged with £449,457 on revenue account.

1. The Exchequer Account is hereby charged with such sums of money as may be required for the service of the Union (and chargeable to revenue account) during the year ending on the thirty-first day of March, 1939, not exceeding in the whole the sum of four hundred and forty-nine thousand four hundred and fifty-seven pounds, in addition to the sums charged by the Appropriation Act, 1938 (Act No. 25 of 1938).

Exchequer Account charged with £885,824 on loan account.

2. The Exchequer Account is further charged with such sums of money as may be required for the service of the Union (and chargeable to loan account) during the year ending on the thirty-first day of March, 1939, not exceeding in the whole the sum of eight hundred and eighty-five thousand eight hundred and twenty-four pounds, in addition to the sums charged by the Appropriation Act, 1938 (Act No. 25 of 1938).

How money to be applied.

3. The money appropriated by this Act shall be applied to the services detailed in the Schedule hereto, and more particularly specified in the Estimates of Additional Expenditure [U.G. 2—1939] as approved by Parliament, and to no other purpose.

Short title.

4. This Act shall be known as the Additional Appropriation Act, 1939.

Schedule.

No. of Vote.	Title of Vote.	Amount.
	(Chargeable to Revenue Account.)	£
6	Superior Courts	7,000
7	Magistrates and District Administration	9,200
13	Provincial Administrations	73,262
14	Miscellaneous Services	625
15	High Commissioner in London	7,280
22	Deeds	1,400
25	Agriculture	237,250
31	Mines	3,670
32	Union Education	7,040
33	Industrial Schools and Reformatories	500
36	Posts, Telegraphs and Telephones	13,000
37	Public Works	50,400
38	Interior	10,000
40	Mental Hospitals and Institutions for Feeble-Minded	20,000
41	Printing and Stationery	8,830
	Total	£449,457

No. 1, 1939.]

WET

Tot aanwending van 'n verdere som van nie meer as eenmiljoen driehonderd vyf-en-dertigduisend tweehonderd een-en-tagtig pond vir die diens van die Unie vir die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1939.

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

1. Die Skatkisrekening word hiermee belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Unie (en wel ten laste van die inkomsterekening) gedurende die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1939 maar gesamentlik nie meer as vierhonderd nege-en-veertigduisend vierhonderd sewe-en-vyftig pond, buite en behalwe die somme uitgetrek, kragtens die Begrotingswet, 1938 (Wet No. 25 van 1938). Skatkisrekening belas met £449,457 op inkomste rekening.
2. Die Skatkisrekening word verder belas met sodanige somme geld as wat benodig mag wees vir die diens van die Unie (en wel ten laste van die leningsrekening) gedurende die jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1939, maar gesamentlik nie meer as agthonderd vyf-en-tagtigduisend agthonderd vier-en-twintig pond, buite en behalwe die somme uitgetrek kragtens die Begrotingswet, 1938 (Wet No. 25 van 1938). Skatkisrekening belas met £885,824 op leningsrekening.
3. Die geld deur hierdie Wet beskikbaar gestel, moet aangewend word vir die dienste opgenoem in die aangehegte Bylae en met meer besonderhede vermeld in die Begroting van Addisionele Uitgawes [U.G. 2—1939], soas deur die Parlement goedgekeur, en vir geen ander doel. Hoe die geld moet bestee word.
4. Hierdie Wet heet die Addisionele Begrotingswet, 1939. Kort titel.

Bylae.

No. van Begrotingspos.	Titel van Begrotingspos.	Bedrag.
	<i>(Ten laste van Inkomsterekening.)</i>	£
6	Hoër Howe	7,000
7	Magistrate en Distriksadministrasie	9,200
13	Provinsiale Administrasies	73,262
14	Diverse Dienste	625
15	Hoë Kommissaris in Londen	7,280
22	Registrasiekantore	1,400
25	Landbou	237,250
31	Mynwese	3,670
32	Unie-onderwys	7,040
33	Industriële en Verbeteringsgestigte	500
36	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	13,000
37	Publieke Werke	50,400
38	Binnelandse Sake	10,000
40	Hospitale vir Sielsiekes en Inrigtings vir Swak-sinniges	20,000
41	Drukwerk en Skryfbehoeftes	8,830
	Totaal	£449,457

No. of Vote.	Title of Vote.	Amount.
	(Chargeable to Loan Account.)	
		£
B.	Public Works	115,400
C.	Telegraphs and Telephones	19,000
D.	Lands and Settlements	33,100
E.	Irrigation	15,000
F.	Local Works and Loans	673,000
M.	Assistance to Farmers	324
Q.	Police	30,000
	Total	£885,824

SUMMARY.

Amount chargeable to Revenue Account	£ 449,457
Amount chargeable to Loan Account ..	885,824
	<u>£1,335,281</u>

No. van Begrotingspos.	Titel van Begrotingspos.	Bedrag.
	(Ten laste van Leningsrekening.)	
		£
B.	Publieke Werke	115,400
C.	Telegraaf- en Telefoonwese	19,000
D.	Lande en Nedersettings	33,100
E.	Besproeiing	15,000
F.	Plaaslike Werke en Lenings	673,000
M.	Hulp aan Boere	324
Q.	Polisie	30,000
	Totaal	£885,824

SAMEVATTING.

Bedrag ten laste van Inkomsterekening	£ 449,457
Bedrag ten laste van Leningsrekening ..	885,824
	<u>£1,335,281</u>